



ARTYZEN

GRAND LAPA MACAU

澳門雅辰酒店

Sizzle & Beats Tropical BBQ, featuring live DJ music
Every Saturday evening | 18:30 – 21:30 | 20 June – 15 August

Thailand

- **Plah Hoi Paw Heu (cooked to order)**
Abalone salad, Spicy chilli sauce 香辣鮑魚沙律 (現點現做)
- **Larb Moo Yang**
Grilled sliced pork, Spicy herb salad 香草豬肉碎沙律
- **Charcoal Grill Satay (cooked to order)**
Chicken, Beef, Pork 沙爹 (現點現做)
Pickle vegetables, Peanut sauce 雞肉、牛肉、豬肉
- **Krapaw Pla**
Fish maw soup, Bamboo shoot, Shitake mushroom, Quail egg 泰式魚腩湯

Hong Kong

- **Radish Cake (cooked to order)**
Pan-fried turnip-conpoy-preserved meat pudding 蘿蔔糕 (現點現做)
Spring onion, Coriander, Chilli, Egg 香煎瑤柱臘味蘿蔔糕
X.O. sauce, Chilli sauce, Chilli bean paste 蔥、芫茜
X.O 醬、辣椒醬、豆瓣醬
- **Stir-fried Steam Rice Roll (cooked to order)**
Chinese rice rolls, X.O. sauce, Crispy sakura prawns, 布拉腸 (現點現做)
Hoisin sauce, Chilli sauce, Sesame paste 布拉腸、X.O 醬、櫻花蝦、
海鮮醬、辣椒醬、芝麻醬

Malaysia

- **Mee Goreng Mamak (cooked to order)**
Malay-Indian fried yellow noodles with: 嫻嫻印度炒麵 (現點現做)
- Mixed seafood, Egg, Fried bean curd, Bean sprouts, 馬拉印度炒麵
Tomatoes, Choy-sam, Green chive 鮮蝦, 青口, 鮮魷雞蛋, 豆腐蔔, 豆芽
- Sambal, Tomato ketchup, Peanut sauce, Garlic 蕃茄, 菜心, 韭菜
Sweet dark soy sauce, Crispy garlic-shallot 三峇醬、茄汁、香辣花生醬、大蒜
甜黑醬油、脆炸幹蔥蒜頭
- **Otak-Otak (cooked to order over charcoal)**
Grilled spicy fish paste wrapped in leaf parcels 烏達 (現點現切)
燒香科醃製魚蓉包裹在亞答葉
- **Kangkung Belacan (cooked to order)**
Wok-fried morning glory, Spicy shrimp paste sauce 馬來風光 (現點現做)
馬拉盞炒通菜

Indonesia

- **Nasi Goreng (wok-fried and served from the wok)**
Indonesian fried rice, Chicken, Shrimp, Chilli, Egg,
Garlic, Shallots, Cabbage, Choy sum
Assorted prawn crackers
Acar: Pickled carrot, Cucumber, Shallots
Sambal terasi: Mild chilli dip
Kecap manis dengan cabe: Sweet soy with chilli
- **Ikan Bakar**
Balinese spicy paste baked whole bahaba fish with banana leaf
Lime wedges, Long beans, Tomato sliced, Cucumbers, Lettuce
Sambal: Kecap, Matah, Tomat

印尼炒飯（現點現做）

印尼炒飯、雞肉、蝦、辣椒、雞蛋、
大蒜、青蔥、包心菜、菜心
雜錦蝦餅
醃菜: 醃蘿蔔、青瓜、乾蔥
辣椒蕃茄醬
甜醬油加辣椒

辣醬烤全魚

巴厘島蕉葉辣醬烤百花全魚
青檸角、長豆、蕃茄片、青瓜、生菜
參巴醬: 黑醬辣椒、酸辣醬、蕃茄辣醬

India

- **Tandoori (live action)**
Chicken, Pomfret, Panner tikka
Naan (garlic, cheese, plain)
Cilantro yoghurt sauce, Lemon
- **Rogan Josh**
Yoghurt lamb curry
- **Moong Dal Tadka**
Yellow dhal stew
- **Aloo Gobi**
Spicy potato-cauliflower curry
- **Raita**
Cucumber-yoghurt-cumin salad
- **White Rice**

唐杜裡雞（現點現切）

雞肉、鰵魚、印式乳酪芝士
印度烤餅(大蒜、芝士、原味)
芫茜優酪乳醬、檸檬

乳酪咖喱羊

扁豆咖喱

薯仔椰菜花咖喱

菜塔

白飯

Singapore

- **Charcoal BBQ Grill**
 - U.S prime beef, Tamarind marinade
 - Scallop, Garlic-lime marinade
 - Whole Squid, Sambal marinade
 - Large king prawns, Garlic-lemongrass marinated
 - Lamb cutlets
 - Iberico pork collar

燒烤（現點現做）

美國牛排
帶子
原隻魷魚
大蝦
羊排
伊比利亞豬頸肉

Sauce & Dipping

Chilli-shallot sweet sauce, Spicy tamarind-shrimp paste,
Sambal lime-cincaok, Sambal belacan

醬汁及蘸醬

辣椒青蔥甜醬、辣羅望子蝦醬、
三峇青檸醃蝦醬、三峇馬拉盞

Desserts

- **Ginger Syrup**
Sesame glutinous dumpling

薑汁芝麻湯丸

- **Oder-Oder**
Coconut-pandan-black sugar dumplings
 - **Mango-Pomelo-Sago Sweet Soup (served to order)**
Mango Ice Cream
 - **Chiffon Cake (served to order)**
Chocolate, Orange, Pandan
 - **Khao Niew Dam**
Black sticky rice pudding, Coconut cream,
Coconut ice cream
 - **Ice Cream Corner (served to order)**
Chocolate, Coconut, Mango, Vanilla
- Condiments**
M&M's, Chopped caramelized nuts,
Cookie crumbs, Chocolate chips
Chocolate sauce, Raspberry sauce,
Mango sauce, Caramel sauce
- **Fresh Fruit Station**
Watermelon, Pineapple, Rock melon,
Honeymelon, Dragon fruit, Mango

班蘭椰絲球

楊枝甘露（現點現做）
芒果雪糕

雪紡蛋糕
朱古力、香橙、斑蘭

黑米稀飯、椰子忌廉
椰子雪糕

雪糕（現點現做）
朱古力、椰子、芒果、雲呢拿

配料
M&M 朱古力、焦糖堅果、
曲奇碎、朱古力片、
朱古力醬、覆盆子醬、
芒果醬、焦糖醬

鮮果
西瓜、菠蘿、哈密瓜、
蜜瓜、火龍果、芒果

Buffet includes: Thai Herbs Mocktail (Sabai Sabai) as a welcome drink per person,
free flow of Beer*, Soft Drinks, Coffee and Tea.

自助餐包括：

每位賓客可享用一杯泰式香草無酒精特調（Sabai Sabai）作為迎賓飲品，
並可無限暢飲啤酒、汽水、咖啡及茶。

Promotional Price 推廣價格

Adult	成人 每位澳門幣	MOP 398+ per person
Child	小童 每位澳門幣	MOP 168+ per person

Child between 0-5 years old enjoy complimentary entrance when accompanied by one paying adult
(One adult max. brings one free child), additional child will be charged based on child price.

每位付費成人可免費攜帶至多 1 名 0 至 5 歲小童入場
超出限額之小童將按小童收費標準計算

Offers daily menu subject to the fresh ingredients available. 菜單僅供參考，菜單將根據當天新鮮食材配搭

*The above beverage contains alcohol strength greater than 1.2% vol. 以上飲品之酒精濃度為 1.2% 以上

All prices are subject to 10% service charge. 以上價目需另加 10% 服務費。